

Nr. 14.

Brasovu,

19. Februarie 1855.



Gazeta este de două ori, adică: Mercurul și Sambata.
Părțea o dată pe săptămână, adică: Mercurul. Pretin-
țea este pe unu numă 10 f. m. c.; pe diametru
numă 5 f. în lăsuță Monarhiei.

Pentru tineri străini 7 f. pe unu Som. și pe anualu
întregu 14 f. m. c. Se prenumera la înto peste
imperiale, cum și la toti cunoscătorii noștri DD. cor-
respondenți. Pentru serie „petitii” se ceru 4 cr. m.

GAZETTA

TRANSILVANIE.

Monarchia Austriaca.

TRANSSILVANIA.

Din giurului Armenopolei (Gierla), 23. Ianuariu 1855.

(Capău din Nr. tr.)

Unu altu barbatu cu zelul pentru înființarea scăolelor populare din giurul acesta, — indemnatoriu și aretatoriu de căile cele salutare pentru înaintare avem aici pe D. protopopu S. B., care cu tot batinetiele venerande a dovedit ca inimă lui e inca mai tinera decat a multoru tineri nedesigilati pentru problem'a institutiunei poporului. Me tinerurescu insa a ve impărtasi numai unu singuru circularu alu Ds ale in obiectulu acesta, care e demnu de tota imitatiunea, securu fiindu despre deznitatea lui de a merui *) locu in organulu nostru nationalu (in un'a din foile viitoré).

Nice un'a comunitate nu a ramazu din giurul acesta neprovocata cu scăola nationala — si ne dotata dupa concederea impregiurării cerbicose si lasie; cea ce avem a multiam Da. pe lunga multi lucrare a mai sus: laudatelori generose persoane.

Din giurul acesta starea scăolelor comunale peste putinu, daca nu va intrece — dar' securu pote emula cu vescere din Transsilvania. — Nu numai spiritu, ci si o putere unita a mecenatilor, o voialta si o viplima materiala ne lipsesc spre delaturarea intunericului de nesciintie, cace cele ce suntu ale spiritului, vedemu ca o ceata de spirite luminate ne punu la mirare cu staruintia loru, ca in tota partile si toti ramii se simu provisionati cu productele necesarie de a ne cultiva si de a intra in Elisiulu celu desfășatu alu culturei.

Deci dar' onorata Redactiune de si mai tardi — inse totusi primesceme ca pe unu bunu vestitoriu intre cei ce nu lasa nedescoperite saptele, care potu atrage dupa sine multa imitatiune si care ar fi o crime a le retacé, dupa cum se retacura in seculii trecuti cele mai multe, spre langedirea si letargierea nostra. — Imi voiun tiené de santa detoria a ve reporta si despre organisatiunea interna, ad: despre modelu si progresulu predarei invetăturilor in aceste scoli si pena atunci, candu vomu si in stare a ve reporta despre înființarea unei scoli mai mari in metropola episcopiei de aici si acesta cu statu mai vertosu, cu catu dorescu, ca sa se convinga si D. corespondinte din N. 91 alu Gazetei: „Dela calea lui Traianu,” ca numai tacerea ne'nterupta e semnu reu si o cobire de ne lucra. — Atatu in genere despre giurul acestu manusu, — mai tardi, — in specie. —

Unu suspinu adunca preoliescu din partile Urbei mare.

2. Ianuariu 1855.

Pe candu curgea anulu 1836 si mai decursese, ad. in luna Noembre, intra 8-a di su Nr. 33138, spre mare consolatiune se trimisa dela consiliulu regescu locot. parintesculu acelu decretu, ca clerulu diecesanu Oradanu unity de aci nainte sesi pota trage competitinti a sa angaricale din fondurile concernintie in bani de argintu; aceasta parintescasca ordinatiune pe atunci facase o intiparire intratatu de voiosă in inimile tuturor pretilor, catu neprovocati de nimini, mai toti serbiră in mai multe dile cate o s. liturgia pentru fericirea si incolumitatea tuturor marilor, cari ue au mangaiatu cu acesta eterna facere de bine. Inse pe atunci era cubululu de grauntie de cucu-

ru cu 2—3 f. vv., grau cu 7—8 f. vv. curat, cu 5 f. secareliu, unsore de porc u cu 40 cr. vv. justa; inse cum sau mutatu tempulu! acum cuceruzulu cu 24 f., graful cu 35 f., justa de unsore cu 2 f. 30 cr., precum si lemnele, si vestimentele, si totu celelalte suntu cu pretiuri intreite si impătrate, da si incinete, si totusi angaria nostra anuala de 240 pena la 280 f. m. c. totu acea ramane si astazi, si pre noi mai alesu preoti Bihoreni, cari unii fara de pamante, alti cu pamante parochiale, dar' sterpe, intr'ata, afara de vr'o 6 parochii, catu fructul pamantului nu da equivalentu cu banii dati dilerilor, dintra cari cei mai rei anca pretendu 1 f. v. de di, am ajunsu la ce mai intistatore si mai critica sorte, ca angariuntia nostra, mai alesu acelor insurati nu ne ajunge pentru panea cotidiana, ne cum se mai avem si alte bucate nutritore si revenitoré.

Ce e mai multu, clerulu acesta fara de exceptiune, siindu trecutu prin totu scăolele regulat, si asia desvetiatu de lucrul agriculturii, storsu in puteri prin seminarie, de o parte pentru nesciintia si greutatea lucrului, de alta parte pentru rusive, cauta sa se radime singuru pe angaria sa, si asia adi mane de nu va si ajutat, va deveni cu totul la sapa de lemn, cu multu mai reu decat preotimea Ardealului cu portiuni canonice bune. Inse avem sperantia in Dumne-dieu, si in Escentientia Sa Archiereulu nostru, ca daca se voru lua pe sama Domni protopopi, cari cuprindindu totu statutiile cele mai alese si mai bune, nui prea dore capulu de starea altora, totusi daca se voru intrepune la strigarea comuna si voru ruga pre Escentientia Sa episcopulu, acela ca unu adeverat parinte, care iubesc pre fiii sui purtatori de sarcina dilei si arsilia sôrelui in vinea Domnului, seu si fara de intrapunerea Domnilor protopopi, numai singuru din parintescasca ingrigire, se va indura a scôte mangaiere dela locurile cuvenite, de nu alta bataru atata, ca ajut'a detrasa in anulu 1836, sa se restituedia pentru preotimea seraca si storsa cu totul. Aceasta cu astăzi mai vertosu o speram, cu catu ca adeverat scimu, ca acea ajuta, 50-a procentuale, seu fostu decretat odata, si la numitulu anu numai pentru stramutarea competitintei sau detrasu, pentru estinestatea tempului.

Esti rugatu Domnule se publici acestu articulu intocma.

De mai multi preoti uniti Bihoreni.

Beiuliu, 1. Februarie v. 1855.

Nu ve scriu ceva nouitate candu ve impartasiescu, ca in acestu carnaval si pe la noi se intemplara baluri. Marti ce trecu inca avuram unu asia numit u „alu noblesei.” Unu „Românu” inainte, altul dupa repausu dovedeau ca in Beiuliu se asta si Romani.

Domnulu comisariu alu balului (dela deregatoria judeciale, altumintrea germanu) respunse la unii — caroru le mai placă a juca altu saltu decat romanu: „De si n'asiu cauta la cortesia ce debue pastrata intr'unu balu publicu, dar' din priviutia politica nu potu face asta intr'unu locu ca Beiuliu. — Bine se o priceperi Domnilor!”

Noi despre partene pentru numitii coconasi si pe aiurea pentru alti asemenea avem acea observare, cumca de voiescu a sari, sa saia si romanesce, dupa cum cere curtoasia, eara incatul pentru unii nici caldi nici reci romani mi asi dice: „Dómne ferescene de atari romani, in contra caroru strainii debue se ne apere onórea si interesele.” De altintrele amu dorii ca de alte dati sa se faca asemenea petrecanii si in folosulu publicu, cace se citescă cineva numai in carticele Reuniunei, cu catu s'a sporit fondulu din atari ocasiuni si apoi: fac simile. Ungurii ce natușe abundanta de magnati, si la Clusiu totu facura balu in folosulu teatrului nationalu si in Pesta si alte cetati, cate sute totu asia. —

*) In partile mai multe ale Ardealului se asta acestu cuventu in gur'a poporului: Cine a meruit? ad. cine a castigatu, dicu si Rocenlli. —

Monarchia austriaca

ABSTRIA.

Biena. Корпвлж офіцірскій алж ділтрече армате австріаче діл квідеделіце реце сінє с'а ресолвіті а dedika пеште пре- сенте до онбрі, ка сенмі de рекюштінці ші твлцьтіті пептів скъпареа Маіестъції Сале Амператвлж, да ачеі дол върбаци предемні, каріл алж автіш фортгп а фі ділцерії скъпірії Маіес. Сале до атентатвлж din 18. Фебрварів. Нептв D. колон. Максіміліан Карл конте O'Donnell с'а менітік впіл скъіл де арціатіл, десь проіектвлж проф. Вап деп Нія, ші пептів кавалервлж Iосіф Еттепраіх впіл покалік діл арціатіл. Чел маі файмоші ділчі ал армате ділпертешті, прекам K. Radouki — філібрь докзменті de dedikціюно спро скопвлж ачеста діл пітеле ділтрече армате ч. р. австріаче ші л'ял скітскріс кв пропріа са т'лькі ші пріп денітациі корпвлж армате се предедер ачеста сенмі de онбрі пітіділорж върбаци діл 18. Фебрварів, дакънділо кіард прітвлж адістантіл щепералж л'ял Маіестъції Сале Амператвлж конте Гризне.

Девіл дескіріеа савенірелорж ачестора, еле с'єтік впіл че фірто т'єрді, de ec. скъіл діл формі ротанді репресентеъ пріп маі твлті сенмі ші фігірі ші пріп сенмілж крчел о пітате ші о теторіе dictinе. Апсемпеле ші debicel: „Dom- пілж е т'єріа каре ажітіл не впіл віл с'є“ ші: „Діл сенмілж ачеста веі ділвінче;“ „Латвлж імперія се ввікірь de фапта впіл;“ репресентарае крідинчі, а амбрі de патріе ш. а. ш. а. доведескі жна амбрі ші крідинчі а корпвлж офіцірскі din армате ділпертескі квтріл щефвлж статвлж с'є.

Dn. Ф. М. Л. конте Гризне предеде скъіл кв о кважнітаре квтріл колопелвлж конте O'Donnell, діл каре i deckoperi ре- квіоштінца din партеа корпвлж офіцірскі а ділтрече армате, пептів граввра че севірши скъілділже Маіест. Сале Амператвлж. Тоті асемпеле предеде покалік л'ял Еттепраіх твлцьтілділсе пептів партеа че а л'ял ла скъпареа ачеса. Савеніреле се прітіріл не л'ял респікареа стіміл квтріл армате ділпертескі.

Biena. Жерпалвлж ділпертескі „W. Zeit.“ скріе, квткъ Monitordlж Франдеі пітмаі акті demіпдешті штіреа респіндіті din жерпалеле дела Константинополе, ка квт 400 de злаві Фран- юзі ар фі револтілж діл лагърі ші діл зрта ачеста с'ар фі стрі- портатіл пріп Константинополе ла Талоні.

Indigпъчеса Monitordlж зіче „B. Z.“ е таре асупра фой- лорж естерне, каре п'єлікарь о штіре ржіпітібрі, пептів дісчи- пліна армате франдеі. Ноі не афльтіл гата се п'єлік'єті ачеста demіпdipe, зіче „B. Z.“, кв т'єті вонца, дівіл квт маі ре- флектар'єті, кв ачеса штіре ділкъ по се адовері ші кв о фір- ділеліе а впіл н'єрді тічі de десктрітіл din армате Францозъ по поте архіка патъ ржіпітібрі по тоталітате. Кв т'єті кв пі се паре кв Monitordlж аре тоті дрептіл ділтрів сімпіменталітатеа ачеста, тотвіл ші ноі не афльтіл кв п'єлік'єті ділдреп- тіці а не респіка, кв аміл ділк'єтіл, в'єлділ кв діл „Кон- стітік'юоналж (газета французіскі еаршіл офіціалж) ешіръ діл п'єлік'єтіл в'єлі штітіл репортіл deспре армате австріакъ. Ачеста жерпалвлж по маі ділчатель а d'andona по чітігорії с'є кв штіріл дес- пре екссесе че с'є де фі ф'єк'єтіл респіментеле кроате пріп гра- піцеле Пріпчіпітілорж — ші ділтріе ателе с'а спріматіл кв елж вреа ділтріе міл ші с'є, пітмаі о фапіт ділтіпітіл а о adzche de тарторъ. Дакъ звіл солдаті партікларі австріачі алж ф'єк'єтілларі есчесе ші кріті, еі по скъілареа de nedéncia л'ял. Nedéncia діл т'єтілж ва комітате верче крітіл поб'я, се ділде- ліе кв с'єтіл о kondішні, по каре „Констітік'юоналж“ се паре, кв по вреа о о реквішті, ad. дакъ крітіл ва фі констітатіл, еаръ по пітмаі п'єтствіл de поштеле тілчілорж шіл.

Biena. Стадіялж ділтріе каре ле пе афльтіл. А п'єтатіл касса чеа таре ші ділфрікошаті а ржіпітіл de дол anl ділк'єтіл квтріл declegarea са? Nicl' діл паш. Еаръ евені- мінтеле сокотіті de сінеші фіръ ачеса касса п'єтатіл? Din 5. Ноембріе ділк'єтіл діл кріпта б'єт'єліл дела Інкерман діл- п'єтатіл ділтріе асемпеле nimik. Еар' астъзіл квт ст'єтіл? Не афльтіл ділтріе крісъ поб'. Палтерстон діл фріптеа требілорж, — скъілареа ші армате глобелорж діл Rscia, — п'єпереа діл тіш- каре а гардеі націоналж діл Франца ш. а. ш. а. с'єтіл тоті ла- крірі, каре не поте конвінчі de т'єрітіа крісіл. Деспре ачеста крісъ ші ачеста перік'єл діл каре се афль л'ял ателе чітімл діл- тр'єл жерпалвлж в'єлі ка ачеста:

Касса ржіпітіл, каре се аръта атътіл de сімпіл ші фі- рескі ділтріе десвоітітілтіл еі, не апрінсе п'єтіл ачеста с'є пі- чореле побстре. Lordlж Ioanl Rscia віно ла Biena спре а діл- конферінде de паче. Ачеста веніре а л'ял ера кв' тотвіл de прі- соє. Поте Rscia с'є факъ л'ял Горчакофф вреа кончесіне? Кв- ратіл пітік. Дечі орс по ера ла крісъ тотвіл ші с'єтіл, ка Ап-

гіа с'є ділштіндеze п'єтіл пріп телеграф, кв по вреа паче а- л'ял ва порта ржіпітіл; ділс' ашea Lordlж I. Rscia по аре алж треів діл Biena, дік'єтіл с'є п'єтіл л'ял Горчакофф пісто- лвлж діл пептіл, adik' с'єл декіареа ржіпітіл din ржіпітіл, ржіпітіл de п'єтіл ші стжнцере. Nimil' по п'єтіл фі ашea простічл, ка с'є крізъ квткъ Rscia ва пріїмі kondішніле не каре то кта а- к'єл де п'єтіл Англія (прекам paderea Севастополеі ш. а.), по п'єтіодаті, Rscia по ва пріїмі de б'єті воіт kondішніл дела п'єтіе Rscia асупра са, прекам п'єтескі жерпалеле ржіпітіл кв п'є- азітіл траfіл по п'єтіл апк'єн. Mai ділск'єтіл, по Rscia по о сп'єріе nimil' кв kondішніл ділломатічe ш'єстстробе.

Дечі ла че атъта пердере de тімпі, конферінде, пептів че конгрес, пептів че остеешті Lordlж I. Rscia ла Biena ші Dn. Titoф (фостіл амбасадорж ржіпітіл діл Кнополе) totv' la конферінде, квткъ скопвлж амбелорж н'єрді есте по фау: ржіпітіл не т'єрте. — Орі кв Rscia ва фі автвілд г'єтіл ші інтересі а da а- п'єсепілорж тімпіл ка с'єші ділвінческі аміанделе лорж ші с'єші ділденлінческі армттвреле? № квтві Царвлж аре г'єтіл de n пріїмі діл п'єтіл de б'єті diktat та domnitorilorж Европе? — Чі с'є преск'єпітіл чеса че есте преа ап'єн de адев'єр, квткъ пої ділломатіл се адвіл ла Biena спре а маі ділчерка ділкъ о- даті калеа de паче. Rscia ділс' ва преквіріа dілтр'одаті кон- ферінде пріп впіл ржіпітіл ротанділ ші п'єтів. Атъпчі, квт с'є Rscia, квт с'є Европа фау кв Rscia?

Маніфесте п'єтіе маніфесте алж прег'єтіл по попорвлж Rscie de дол anl ділк'єтіл пептів впіл ржіпітіл manin' ші ф'єръ канет. De атътіл парте есте ділвінческі, кв т'єтіл апк'єне конвінсе de перік'єл діл каре атмерінде се по п'єтіл ржіпітіл, чі кврж лорж din партеа Rscie, de астъзіл ділколо по поте п'єтіл кв ділпса алж ржіпітіл, дік'єтіл п'єтіл ка скопіл de a'л r'єne din церіле el. Чі Rscia штіл' с'є ам'єч пе апк'єн по ділайніс. Ділпса адік' діл т'єтіе актеле сале п'єлічіе се с'єлі а інформа по тоці с'єп'їл с'є, квткъ актіл еаршіл есте ка діл anlyl 1812, квткъ Франца воісе a'л л'ял ділвінческі ші але da аттора. Токта пептів ачеста ділс' еаті кв армате регулятіл а Rscie ст'є гата ділтр'єтіл спре а da пептіл кв ор'є връшташ, din ор'єаре парте ар вені ачеса; еаті кв ділпса ділвінческі ші тіліціа націоналж, adik' сколь глобелі *) діл т'єтіл віл с'єл імперія; еар' діл церіле твр- ческі аченіїл ржіпітіл зіоа п'єтіл партеа пептів ка с'є к'єтіліе діл партеа Rscie ne тоці гречіл, не тоці славі ші маі ділск'єтіл по тоці крещініл ржіпітіл, ба че о маі т'єтіл, се сп'єтіе кв ділкъ ші цілітврі тохамедане с'ар фі дік'єратіл ділтріе асупс' пептів Rscia.

Nimil' по квбіште че ст'є асупс' діл чел' маі deanproane вітторд. Ші чіп'е штіл' ачеса б'єръ, ділтріе каре впіл сенмі тістеп- ріос' din Ст. Петерсбург' ва п'єтіл ржіпітіл діл тішк'аре поб'? Ші т'єтіе ачеста се поте ділжимпіла dілтр'одаті кв pedeckidepea конферіндеорж de паче.

Оре ділс' Европа квт с'є фау кв Rscia? Астъзіл квт ст'єтіл, по ведеміл алжчева сігврд, дік'єтіл п'єтіл аміанда Франдеі ші а Англіял кв Трічіа ші еаршіл т'єтіл а лорж кв Capdinia; ділколо de т'єтіе челелалте по поці с'є штіл, дік' діл врео вадбріе с'єл кв діа ешітіл термініл ші кв по маі аветіл а п'єтіл п'єтіл темеїл по ділпса. Ноі по маі штіл, дік' квпоск'єтіл патріе п'єтіл се маі ціп' діл с'єл с'єл по, дік' ділломатіа аре алтеле гата de скос' ла т'єрд, дік' кв Данепарка ші Свєдіа се поте фаче врео аліанц' с'єл по.

Rscia ділс' діл тілчіл ачесторж атеделі по ва перде тім- п'єтіл, чі ва лові б'єлde п'єтіл фі вісаті. Атъпчі апоі ші п'єтіл атви' діл Европа се ворд фаче аліанце тілітаре кв ор'є пред'; к'єл' de по, т'єтіл касса ржіпітіл се ва спарде діл кап'єл Ез- поне. — (Дівіl Banderer.)

БОЕМІА. Прага. № 20. Фебрвар. по ла 9 б'єр се іві фок' діл решедінде ділпертескі дела Прага. А ф'єр' d'о' zile п'єтітаті, ф'єр' с'є фі перік'літіл фаміліа ділпертескі акв. Амператвлж Фердинанд.

Tièr'a romanescă si Moldavi'a.

Iași, 27. Ianuarie v. „Zîștervlj“ ne d'ăl p'єтіл т'єтілештіе:

„O поэль еръ с'а'л deckic' de вр'о к'єїва anl пептів Мол- дова. Провінціа ачеста одінібръ ділкъ п'єтіл квпоск'єтіл, алж діл- чептіл, маі кв с'єл с'єл de 1848, с'є трагъ атеніа б'єтілорж de статъ ші а п'єлічіштілорж Европе. Реладіле еі кв стр'єп'їтатеа се факъ din zi діл zi maі фреквентате; інтересе еі ок'єп' акті

*) „Скълареа глобелорж“, впіл термініл фірте квпоск'єтіл діл істор'я де- лілорж ромъпешті ші кор'єспанде ла „інсекрішн'е“ din Б'єгарія. Токта ашea се ділжимпіл акті діл Rscia. —

сътвреле кабінетелорѣ; ші, дп квестія ачеста а Орієнтулі че кътѣ се дпдбръ елѣ... Стіндардълъ съ дісперсіе дінтре стін-
се десбате de впѣ дпделнагатѣ шірѣ de анї ші а кърія солгдіе дардіе паціпілорѣ велікбс!...

Двпъ че аѣ трімісѣ сдатѣ ла еспосіція універсалъ а Лон-
дреі проджкете пътъптулі ші але индустрие сале пъскънде,
Молдова есте еарѣші кіематѣ съ копіакресъ ла ачеіа че аре а
ші да Парісѣ дп лвпа лві Маів, ап. квр.

Лп зртареа зне дппъртънірѣ венітѣ дела Константінополе,
зреа дппъцатѣ Domnѣ стъпнігоріз аѣ сокотітѣ de квіпцъ а
рѣндіи пріп впѣ офісѣ къ data din 16. Ian. о комісіе спечіаль
компѣсъ din DDnii. Логофѣтѣ Костаке D. Стѣрда, Постеллічі
Георгіе Асакі ші Костаке Негрдці, Сиѣтардѣ Тедордѣ Кодрескъ
ші Христеа Георгій, спре а стрѣлце прово ші моделрѣ але съ din
тотѣ проджкете пътъптуліе атѣтѣ брѣте кътѣ ші фабрікатѣ ші
меніе пентрѣ комерція de еспортацие, de acemіenc ші ачеле а
кърора есплоатацие нѣ с'аѣ дптрепрінсѣ. Комісія съсѣ дітать
есте дпдаторітѣ de а лвіa діспосіціїе пеапърате пентрѣ ка
колекція ачеста съ фіе гата, челѣ таї тѣрпіз ла 15. Феврарів,
спре а се пътеа еспеда дпдатѣ ла Константінополе, зnde ea аре
а се афла, ла 1. Марцѣ пентрѣка съ фіе дптрпітѣ къ проджк-
теле челоралалте провінції але дппердіеі отомане, че трењескѣ
а се трімітѣ ла еспосіція дела Парісѣ.

Съ сперѣтѣ къ тѣтѣ ачестеа нѣ ворѣ ліпсі de a есерса о
дпріхіе тѣлтѣтіе лснра есістенціеі політіче а Молдовеі, ші
къ двпъ че одатѣ ва къпѣта імпнлсіа, цара ачеста ва дпніпта къ
паші тарі дп калеа пропшірілорѣ, спре а се віdea маї дпкън
рѣндѣ ашезатѣ дптрѣ тѣдвлріе фаміліеі чеі тарі Европене!
Ачестаі допінга пострѣ чеа таї апрінсь.

— Лп впѣлъ din Nрії трекѣлъ се реподжссе програма Га-
зетѣ ротъпешті „Натріа“, редіціатѣ de Dn. N. Неповічъ.
Спре а і се квіпште таї deanpône спірітѣлѣ дптрѣ карелѣ 'ші а
дпчепѣтѣ лвкъріеіе сале ачесаш газетъ, тречетѣ аїчѣ дпкъ ші
о партѣ din артіклѣлѣ съсѣ кондуктѣрѣ din Nr. 1. Ачесаш
съпѣ ашев:

„Патріа е adвчереа амінте de зілеле копілъріеі пострѣ; ко-
ліва пърітескъ, ілсівпіе інноченто але інімѣі пострѣ, локлѣ
зnde таї дптѣтѣ амѣ івбітѣ ші амѣ фостѣ івбітѣ, фпнлѣлѣ кътіп-
лі че пеа дпкълзітѣ дп леагнѣлѣ дппълъндѣссе дп аерѣ, ші ае-
ралѣ каре пікырѣ нѣ е таї дпваче!... Фост'a ротъпнлѣ десерторѣ
дп коліва пърітескъ... ші стреіпѣ дп пътъптулѣ съсѣ de на-
штере. Кърбатѣ-i-с'a корпнлѣ de апъсаре ші сарчине... дп локѣ
de comnѣ а прівегіатѣ съспіпъндѣ... Лп фіе Еврона авзі ціп-
тѣлѣ деспердіеі сале ші Dmnezei а кътатѣ de съсѣ дп тареа
са дпндэраре.

Дапѣвілѣ вѣтъпѣлѣ ва кърце дп віторѣ таї ліверѣ ші ва а-
шче ачесторѣ цѣрї бінеквѣтате ші атѣтѣ de тѣндре дптрѣ челе-
алте цѣрї ссітѣпіе пре пътъптулѣ аваїї din ціпѣтѣ чівілісате.
Се ва редекіде картса de бравврѣ а трекѣтѣлѣ лорѣ ші ле ва
серві de есемпія пентрѣ віторѣлѣ феріче че ле аштѣпѣ. Лп-
чета-ворѣ д'аїкѣ дпніпте лакрътеле ші ламентеле лорѣ ші ро-
шпнлѣ вѣкърасева дп паче дптрѣ але сале; еарѣ квіттареа
креатбре се ва арѣта таї лвтіпбсъ по de аснра дптнререклѣ.

Ачестѣ попорѣ че odiniорѣ ера ктегѣтѣрѣ ка влтгрлѣ а-
жпсесе а нѣ таї поседа de кътѣ о зімрѣ din пътереа стрѣто-
шескъ ші о славѣ adвчере амінте de a са бравврѣ. Пентѣлѣ
съсѣ de оделѣ, кътѣ zіche впѣ історікѣ ротъпнлѣ, не каре атѣтѣ датѣ
се точіа палошлѣ, а слѣбітѣ, ші тѣна са чеа таре къ каре сдро-
віа секвреа а ренасѣ дпделнігѣ отордітѣ; кътѣ веніплѣ че се
вѣрса неконтепітѣ дп скпнлѣ съсѣ ера впѣ веніплѣ мортіферѣ, каре
din zi дп zi таї тѣлѣ фъчea съ'ї дпгіеце съпнелe дп віне. Ро-
шпнлїа дпсъ сіцилатѣ къ сїпїлѣлѣ съпнелѣ ші лвтнрітѣ пріп фокѣ,
репаште астѣзі ші се аратѣ дпніптеа Европеі ка впѣ попорѣ поѣ.
Песте пнгіплѣ сперѣтѣ къ о леце дпцелѣпѣ ші екзітабіль, ікѣпѣ
а дрептѣдї дпніпзеештї, каре апѣрѣ пе чеа славѣ de недреп-
тате ші нѣ апасъ пе чеа съракѣ дп фолослѣ алтіа, ва adвче
лнште фрѣкте тѣлѣ таї тѣлтѣтіе; еарѣ пеленівіреа се ва к-
фнда къ тоглѣ дп авіслѣ вітърї, ші пътатѣ чеі дпвекідѣ дп
рѣтѣтѣ ші стігматісації къ стігматѣлѣ пъкватѣлѣ ворѣ съспіна дпнѣ
дпса. Дпделнігѣ стете дптнртврітѣ фіка Ромеї!..

Съфлареа крівьцвлѣ лї дпгіеџасе орї че съвепіре а трекѣ-
тѣлѣ съсѣ глоріосѣ ші пн'ї таї da насѣ съ'ї adвкѣ амінте de
зілеле сале челе вѣкѣ, кънѣлѣ стреіплѣ фѣуа спѣтѣпітатѣ ка de
тобрѣ ла ведереа аменіпцѣтѣрѣлѣ стіндардѣ че ера сїмволѣ de
дрентате, лібертате ші пътере.. Invidiat'a стреіплѣ тѣтеле ро-
тѣпнлѣ ші грѣпеле дагріте але хонделорѣ сале, деспредвітѣ л'a
ші а грѣпнлѣтѣ песте капнлѣ съсѣ тѣтѣ пеноіле рѣпнлѣтѣ дпсъшл
съдѣреа de съпне а феа сале ші а копілорѣ съї. Пасѣ-ші-а
шічорѣлѣ пе пептѣлѣ лвї, л'a дпъвнштѣ, л'a дпненпкіатѣ дпніп-
теа лвї ші л'a шпнлѣтѣ фрѣкте. Фѣкѣтѣ съ казъ тѣндрія пнтелѣ
de романѣ, ші пн'ї л'съ ротъпнлѣ d'a ресѣфла, фѣрѣ пътai аерѣ

Din glorіа трекѣтѣ пічі о разъ нѣ таї пътеа лвтіна фрѣ-
теа солдатѣлѣ ротъпнлѣ... №, дзререа нѣ таї се ведеа десем-
пать пе кіпвлѣ съсѣ!.. Стінс'a кандела лвтіпѣтѣре къ съфлареа
лї рече ка съ те афнде дп орбіа дптнререклѣ, ші съ нѣ таї
везі лвтіна адевърѣлѣ!.. Дпделнігѣ сперітѣ, дпделнігѣ кі-
пнітѣ, дпделнігѣ съфлареа фост'-а!, джчea теа патріз. Дпток-
тai ка фѣтейе че пльпгѣ ші се ламентѣ пе тормажнлѣ тѣтѣ
алѣ соцілорѣ лорѣ, аї пльпсѣ ші те-аї ламентатѣ къ пърлѣ дес-
плетітѣ пе тормажнеле стрѣблрілорѣ тѣ!... Benit'a актѣ тім-
пнлѣ ка съ еші, ротъпн, din аморціреа дп каре аї лвнчезітѣ...
Сперанца е вочеа Domnuliv! Pedik'ui пнгіплѣ фрѣктеа втілѣ
ші катѣ дп съсѣ. III. ч. I. —

Cronica strâina.

ФРАНЦА. Парісѣ, 22. Феврарів. Лп „Моніторѣлѣ“ оғі-
чіалѣ (кареле de алтѣпінтрае ворбеште фрѣктеа рарѣ деспреде ста-
реа лвкърілорѣ de астѣзі) чітітѣ впѣ артіклѣ, деспреде каре се
креде къ ар фі ешітѣ дпсъш din кондівілѣ дптератѣлѣ Напо-
леон. Ачелѣ артіклѣлѣ дѣ лвтіе съ прічѣпѣ дптро алтеле къ, din
тотѣ пътеріле европене пътai Фрапца есте ачеса че аре квра-
цілѣ de a da тѣкар ші сіпгврѣ пентѣ къ Рсcia; къ пентрѣ
Англія ар фі de допітѣ о таї стрѣлѣ вліре а партіелорѣ ші къ
дѣнса ар фаче фрѣктеа біне, дѣкъ дп ачесе тімпнрѣ перікнлѣссе ар
да тѣтѣ потестатеа ексеѣтіва таї тѣлѣ пътai дп тѣна впѣ
сіпгврѣ миністрѣ Палмерстон, дптокта кътѣ фѣксе дѣнса дп
рѣсбоіе пътатеа къ Наполеон, пе кънѣлѣ дедесе пътереа дп
тѣна үеніаллѣлѣ тіпістрѣ Пітт ш. а. ш. а. Dintre ачестѣ арті-
клѣ de ші дпвнлѣтѣ дп квіпте тістѣрібссе, пвбліклѣ челѣ пріче-
пнрорѣ din Парісѣ дпкѣе, къ Наполеон III. дші пвсе пічорвлѣ дп
прагѣ, пентрѣка съ компатѣ пе Рсcia къ оріче предѣ, тѣкар-de
ар рѣтъпнеа пътai Фрапца сіпгврѣ пе кътпнлѣ съпнелѣ. — Totѣ
din ісворвлѣ ачеста се лвді ші ачеса фаітѣ, къ Наполеон ар фі
детермінатѣ а терце пеапъратѣ ла Крітѣ, о фаітѣ кареа се дп-
квічеште преа тѣлѣ тѣеаалѣтѣ, къ джпсълѣ ва вені ла Рінѣ,
пріп зртаре пе терітѣ кредину пъпъ пе вомѣ ведеа фанта ком-
пнлїтѣ, адікѣ Наполеон порніндѣ ші сосіндѣ.

Парісѣ, 24. Фебр. „Моніторѣлѣ“ авзпцъ, къ Lord d'Ion
Рссл сосі дп Парісѣ ші дп 22. Фебр. фѣ прітітѣ
de дптератѣлѣ. Елѣ се двчѣ ла Віена ла конфе-
рінде. —

Din Гарда дптертескъ се афѣ гата de порнітѣ ла Крітѣ
3500 фечорї съптѣ компанда үеніаллѣлѣ Ст. Jean d'Angely. Гї-
зїлѣ *) се афѣ прегрѣтї ші тіпістрѣлѣ de рѣсбоіе а дптоктѣлѣ о
тіпографіе спрѣ діспосъчвпеа дптератѣлѣ, кътѣ о фѣкѣ ші Напо-
леонѣ челѣ тарѣ, кънѣлѣ се афла дп фрѣктеа арматеі. Doi
седарѣ, впѣ коректорѣ ші впѣ тіпографѣ дінтрѣ чеі таї ренѣтїлѣ
al статвлѣ тергѣ къ джпсълѣ.

— Dпкѣ кореспондентѣ алѣ „Indenendendie“ пареазѣ къ ла
баллѣ de пе зрѣтѣ дп Тѣлрї а терсѣ дптератѣлѣ кътѣ о
грѣпѣ de оғіцірѣ дптрѣ карї се афла епглezі, аст्रіачѣ ші прѣ-
сian. Dвпъ че фѣкѣ врео кътева компліменте оғіцірѣлѣ епглezі
деспреде кврїа солдатїлорѣ лорѣ се дпторбссе N. кътѣ впѣ оғіцірѣ
астріакѣ ші ii zice: къпоскѣ артата астріакѣ, o амѣ вѣзѣтѣ дп
тіпеределе телѣ; ea есте o артата фрѣтоссѣ ші впѣ ші съптѣ
ферічїтѣ къ потѣ калкѣла ла колвкрапеа еї. — „Лп кътѣ пентрѣ
Domnuliv“, zice дптератѣлѣ дпторкъндѣссе кътѣ оғі-
цірѣлѣ прѣсian, „п къпоскѣ пічідекам артата прѣсianъ, амѣ аз-
зїтѣ, къ ар фі фрѣктеа біне органіатѣ, ші сперезѣ къ песте пнгіп-
воїз авеа порочирѣ я о квіпште.“ „N'амѣ требвнїтѣ а созне, а-
давше кореспондентѣлѣ, кътѣ de тареа сенсаціе а дештентатѣ а-
честе квіпте.“ —

Рсcia. St. Petersberg. Къ окасіпеа пвблікѣрѣ таніф-
ествлѣлѣ рѣсескѣ (в. Nr. трекѣтѣ) вѣзѣрѣтѣ къ с'а компасѣ дпкѣ
ші впѣ реглѣтѣжпѣлѣ дпадинѣлѣ пентрѣ артареа, впіфортареа ші
депріндереа дп артие а глѣтелорѣ. Ачелѣ реглѣтѣжпѣлѣ събескісѣ
de дптератѣлѣ ші de тіпістрїлѣ гр. P. Киселевѣ, гр. Перовскі,
Dimitrie Бібікофф, Knézллѣ Bacilie Dolgorukof, Александру Ка-
менін ші Петрѣ Бок стѣ din 9 капете ші 97 параграфѣ, пріп
зртаре есте фрѣктеа лвпгѣ, дпкѣтѣлѣ репродѣчареа лвї ар квіп-
де локѣ прѣа тѣлѣ дп колопеле жврпаллѣлѣ постѣрѣ; дечї пе дп-
дѣствлѣтѣ пътai къ дптертѣшіреа §§-іморѣ mai de фрѣкте. § 1
zice: Mілїzia de глѣте а дптертѣшіеі се конкіетѣ ла артие пе
впѣ тіпнѣ пехотѣрѣтѣ спрѣ апѣрареа крединеі, а троплѣлѣ ші а
патріе. § 2. Ачестѣ тілїцѣ се ва ридика дінтрѣ totѣ ітпперізѣ. § 5
дїнѣ ка пнгіплѣ din къдї пітѣсѣкѣ дакдеа каплѣлѣ съ пе рѣ-

*) Dпкѣ феіл de жандармеріе de арматѣ.

тънъ сквтич de артареа дп глоте, афаръ пътai de пегзетори, тънъ русескъ. — Се дъ къ скотеа, къ дп модалъ ачеста de евреi шi de колопишти стръни ашезади дп Rscia къ кондiциите де а фi сквтич, тоци ачешти дпсъ аз съ dea atътch твлтъ din пъргъ ка ажториа ла цупереа тилдиче de глоте. — Тотъ ачестъ тилдиче се дптериц дп Dршiнe (към аз зiче бата- ръбъ) de къте 1089 капете къ totvъ; еаръ Dршiнe стад din къте 4 команай. Dршiнe е команда de впъ маюръ, команайле аз къте впъ кънитанъ шi кънитанъ de штабъ, апои шi 18 тъсиканд. Фiндъ тревгвiцъ de a терце ла бътае, Dршiнe се адъпъ дп dивiсiонi, къде апои капътъ команда дпнадинсъ. — Спре а се дптериц фортареа ачестеа тилдиче кътъ се поге таи таре, дп фiекаре гъверпъ русескъ се ашезъ къте впъ комитеа гъверпiалъ; еаръ фiеритеа се адъпъ дп кънитана гъверпiалъ. Аколо джанса аскълъ чигреа манифестъ дптерицескъ, дпнадатъ апои се апъкъ de алецереа команда дптерицескъ тилдиче de глоте шi а офiдерiоръ de Dршiнe. Кандидатъ амешъ de боиеръ дi днитърешите Царя. Днкътъ пептъ рагврiле офiдерiоръ се воръ вътъ totъ реглеле дела 1812. Амплиацъ чiвъл, карий дпсъ таi паните фъсесеръ офiдеръ остъшешти, потъ реинтра ла тилдиче de глоте ка рагвъ че лъ авсесеръ ла арматъ.

Акът deокамдатъ се скотъ пътai къте 23 inut дела 1000 съфлете, шi пътai din връста de 20 пъпъ ла 45 an. (Дестълъ, дъкъ веi скоти пътърълъ пропчилоръ, бътъръпилоръ, фемеилоръ, бол- павилоръ шi алъ рекрвилоръ реглаци). Боиеръ съпъ датори a da dela сiне провiантъ pe 9 лвъл пептъ totъ чеi дпроладъ ла тилдича din глоте, съдъ дп патвра съдъ дп бани, прекът ва хотъръ комитеа. — Дпсъ — § 35 таi цiне, къ съ се deckidъ листе дптръ totъ къпински iшнерълъ pe ла тоте derегътъръ извѣличъ шi съ се факъ колекте кътъ се поге таi таре пептъ хръпира шi дптеръкареа тилдиче de глоте. — Арматура ачестоа тилдиче пъва фi пътai ка ачса de ла 1812, чi въ кънита пъшкъ ка баю- нетъ шi съкъре. Костътъ еi: къчълъ съръ ка кръче, зеке (ундръ) сеi, чоботе лвъл русести, траистъ; барба шi пърълъ съ пълъ таie.

Боиерите ръмъне адънатъ пътai пъпъ ва пъпъ тоге лъкръ- рiле ла кало пептъ артареа глотелоръ, каре дпсъ треве съ се факъ пеапъратъ дп 8 зiле чеi таi твлтъ (къчъ adikъ адъпъръне дп Rscia се кредъ а фi впъ лъкръ фортъ перикълъ). — Леафа ачесторъ тилтари есте ла шаржеле de жосъ (корпоралъ ш. а.) къте 4 ръбле 7 копече pe апъ, еаръ а тилтариоръ 2 ръбле 70 копече. — Ачешти тилтари воръ фаче сервiциле лоръ de падъ оръ дп бътае пътai аколо, зnde въ порогъ дптериц. Нетимълъ кътъ воръ фi еi дп арте, фамилие лоръ шi боиеръ про- пристаръ аi ровилоръ лоръ съпъ сквтич de дажде. Дпъ дпке- реа ръсбоiлъ тилтари се реiторъ ла стареа лоръ de таi паните (adikъ ла стареа de розъ аi боиерилоръ). Еаръ пептъ чеi карий воръ пефи дп ръсбоiлъ фамилие воръ прийтъ ла тънъ впъ- виетъ съдъ кветапъ, ка каре чеiлълъ тетбръл аi фамилие се сквтич de рекрътадие.

Ачеста есте по сквтич естрактълъ съсъ арътътълъ реглъ-

тънъ русескъ. — Се дъ къ скотеа, къ дп модалъ ачеста Царя. таi пъпъ дп поге апробе ла впъ тилонъ артадъ, а къ- роръ циперъ за коста преа погибъ pe вистиерия дптерицескъ. — Къ тоте ачеста тилдиче стад ла тиpare, към de Rscia дпъ впъ ръсбоiлъ авия de 1½ азъ шi не лъпъ о арматъ атътъ de пътъ- ръбъ, denpincъ, регълатъ, прекът о аре джанса, се възъ сiлъ а'шi таi кънта скъпареа са ла скъпареа глотелоръ, пе каре ле ридикъ таi въртосъ дп пъпеле кредитъ, пе каре дпсъ пъпъ акът съфлете de omъ пъ ia amerindat'o. — Рело zile амъ ажъпъ.

— Din Петерсъвръгъ се скрие репедитъ, къ дптератълъ Ни- колае се дъче ла Кримъ. La Riga шi dealiпgълъ цертилоръ Мъ- реi валтиче ашезъ Rscia арматъ. Дела Хотинъ шi алте пъпките шърциаше але Бесарабиe с'аb трасъ карантине дп лъпътъ. Принцъ русешти ла Севастополе дпфлакъръ пе солдатъ, съ таi атаке одатъ pe арсенъ ка тотъ търиа, еаръ de пъ ле въ скъчеде, ле апромите, къ пъ воръ таi атака еi. — Дела Кримъ скрие Менчикоff, къ пъ с'a дпгътилатъ пимикъ de дпсемпътате пънъ дi 17. Фебраръ. —

— Пощта din врътъ. Londonъ, 24. Фебр. Прин телеграфъ пе сосескъ штиръ, къ Л. Палмерстон с'a дпндиликътъ deodatъ ла претенциона дi Ребък, ка съ се трагъ ла респандере министъ. лъi Абердин. Дпсъ адъпъ, къ ачеста ар поге адъче дп перикълъ алланда ка Франца (?). Алци дъшъ дъл алте пърери, шi Гластоне траче лъареа амите а тутъроръ ла врътъ. Палмерстон се скъль шi зiче, къ елъ пъ пъпъ къважълъ пептъ инкъсъдъ, totъшъ вреа се ретъпъ min. примирие, дакъ парламентълъ i dъ дпкредереа. Се дълчище о десвате дпфокатъ. D'Исаиел се апъкъ de Пал- мерстон щi дъл атакъ, кътъ елъ с'a лъсатъ de опосиционе дпкон- тра инкъсъдъ фъръ съшъ фi датъ къважътълъ, de ачеа i зiче, къ пъ теритъ дпкредереа церсъ. Дп фина се атаке впъ кофитечъ стътъторъ din: Ребък, Dршiнe, Лайард, Сеймър, цен. Песл ш. а. Шединга се дпкисе ла З бре дъпъ мезъпопте. — Флота Мареi валтиче се прегътеште къ пашi de връши.

DIN КЪМПДЛЪ РЕСБОIЧЛЪ.

Дпъ о пъсъ de стъдълъ шi de прегътъръ еатъ къ се реiчене ръсбоiлъ къ серiоситате. Дп 18. Фебр. се дптътълъ о вътълъе кръпъ шi дпсемпътъ. Чепер. Linpandi дп фрънтеа ла 40,000 ръшъ а атакатъ Ешатория. О те р командъ дп персона шi дъпъ о лъпъ de 4 бре дпвершъпътъ респине pe ръшъ дпндиътъ ка о пердере de 500 торцъ. Din търчъ къзъръ ла 150 торцъ, Съ- лейман Паша дпкъ се афълъ тортъ pe кътълъ лъпте. Ачеста штиръ о аdevереште атътъ о denewъ соситъ дела Варна din 22. Фебр. кътъ шi жъриалеле Bienel „Преса шi Loidiъl.“ — Дела Севастополе пимика de таi таре дпсемпътате. Къ гъчътъръ пъ воимъ а пе дппле колопеле. — Дп Константинополе с'a прово- катъ волоптиiй, ка се еа парте ла асалтълъ че се въ фаче ас- пра Севастополе. Азъ соситъ din Алциръ трупе нъ, dela Tспicъ (тотъ дп Африка) асемене. —

АНА DE ГОРЪ „ANATERIN“

чес. рец. ескiсiвъ прiвiлециатъ
de

До. Г. МОНДІ,

Дофтъръ практикъ de dinu дп Biена, четате, Goldschmidsgasse. Nr. 604, каса din корпъ а лъi Петръ.

Прин 1000 de testimoni дп челе таi рекъпоскътъре, de акторицъ de челе таi потабиле, прекът шi прин крескътъреа дптръвънциаре а апъ ачестеа de гъръ реiствите, че креште din zi дп zi, шi каре дп апробе de 200 депози прин церiе de коропъ але Monarxiel австрiаче стъ пекърматъ de вънзаре шi съ дптръвъе пе- сте totъ, тъ симъсъкъ а фi вънзаре de a таi лъзда кътъ de пъпъ ачеста апъ.

Opdinézъ pe тотъ zisa dela 9 diminéda пъпъ ла 5 съра.

Дп тоте болеле de гъръ шi de dingi, опереъ шi апъкъ тогъфелъдъ de dingi артифiчъ шi дпкеи е гъра ка еi, ачеста пъ ласъ пимикъ дпндиентъ de допитъ атътъ дп прiвiнца дптръвънциаре лоръ ла тънкаре кътъ шi а асемпътъръ патврале.

Тоте стикъцеле (гънжъцеле, оигъцъле, карафинъцеле) азъ форма репресентатъ аiчъ дп фрънте, дпсъ дп тъсъръ таi тикъ- тъйтъ шi еле треве съ фiе астъпate къ сiцилълъ (печетларълъ) тоch.

Тоте деносителе прин провiнци се дпндиаторъзъ а съсъне предълъ фiпсатъ de 1 ф. 20 кр. т. к. de флакон.

Се афълъ de вънзаре:

Дп Брашовъ ла Kinn шi Клокпер.
„ Фъгърашъ „ Ременик шi Нерер.
„ Сибъл „ I. Ф. Шорер.
„ Оръштие „ I. Фридрих Леонхард.
„ Бълградъ „ C. M. Мегаi.
„ Сиришора „ I. B. Миселбахер.

Дп Мвръш - Ошорхеъ ла Деметер Фогараши.
„ Mediawъ „ I. F. Opendi.
„ Клажъ „ I. Тилч.
„ Бистрицъ „ C. Ditrich шi Флашер.
„ Барот „ Часар David.
„ Kézdi-Oшорхеъ „ Iosif Клебер, апотекаръ.